

Wieści

PODLASKIE

* Białowieża * Bielsk Podlaski * Boćki * Brańsk * Czeremcha *
* Czyże * Dubicze Cerkiewne * Hajnówka * Kleszczele *
* Narew * Narewka * Orla * Rudka * Wyszki *

*„Obawiam się, że w mediach
nie ma już granicy braku jakości”*
Grzegorz Miecugow, zastępca dyrektora
programowego TVN 24

**bezpłatny
dwutygodnik lokalny**
Rok XIII, Nr 15-16 (194-195) 1-31.08.2011 r.

Białowieża już po raz dziewiąty była różnokulturowa

W ostatni piątek i sobotę lipca Białowieża rozbrzmiała muzyką różnych kultur: polską, białoruską, żydowską, cygańską, tatarską, niemiecką, litewską, rosyjską oraz łemkowską. Już po raz dziewiąty odbyły

na scenie pojawią się pierwsi artyści. Najpierw jednak wszystkich przybyłych powitał przewodniczący Rady Gminy Białowieża Włodzimierz Wołkowycki i Mikołaj Buszko, pomysłodawca „Peretocza”.

Białowieży – podoba mi się różnorodna muzyka, jakiej możemy tutaj posłuchać. Występy są na naprawdę wysokim poziomie i każdy może znaleźć coś dla siebie.

- Fajnie też, że pora o której rozpoczyna się impreza nie jest zbyt późna – dodaje jej koleżanka Marta – dzięki temu można przyjść tutaj z dziećmi. A do tego jest tu bezpiecznie, ludzie są do siebie bardzo przyjaźnie nastawieni. Naprawdę warto tu przyjść.

IX Białowieskie Integracje Artystyczne rozstały zorganizowane przy współpracy z Białowieskim Parkiem Narodowym, Biało-



się Białowieskie Integracje Artystyczne „Peretocze”

Białowieskie Integracje Artystyczne „Peretocze” zostały zainicjowane przez Centrum Promocji Regionu Fundacji „Muzyka Cerkiewna” w Hajnówce w 2003 roku. Pomysł na imprezę zrodziła się z fascynacji Mikołaja Buszko – dyrektora Fundacji – regionem Puszczy Białowieskiej, jego przeszłością historyczną, walorami przyrodniczymi, tradycją i kulturą.

Impreza rozpoczęła się od przejazdu zespołów bryczkami po Białowieży. Następnie białowiescy sygnaliści – Teodor Iganowicz oraz Bartosz Małachowski – odegrali „Powitanie”, „Apel na łowy” i „Darz Bór”. Był to sygnał, że już niebawem

Także w tym roku koncerty zgromadziły mnóstwo widzów z całej kraju. W ciągu dwóch dni mogli



oni wysłuchać występów zespołów nie tylko z Polski, ale także z Białorusi i Rosji.

- Lubię tu przychodzić i praktycznie co roku jestem przynajmniej jeden dzień – mówi Elżbieta, mieszkanka

wieskim Ośrodkiem Kultury i Oddziałem PTTK w Białowieży. Impreza została dofinansowana ze środków Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Mateusz Gutowski

Gminne zawody sportowo-pożarnicze w Pilikach

Piękny i słoneczny – po dwutygodniowym okresie szarugi i burz – dzień (17 lipca br) był świętem dla strażaków gminy Bielsk Podlaski i dla wszystkich mieszkańców Pilik i pobliskich okolic. Tradycyjnie jak co roku w tym dniu zostały przeprowadzone gminne zawody sportowo-pożarnicze. Rozegrane one zostały na przepięknym stadionie wiejskim we wsi Piliki oddalonej o 3 km od Bielska Podlaskiego.

Obok płyty boiska przygotowano bardzo duży plac manewrowy dla samochodów strażackich i parking dla samochodów osobowych. Od godziny dziewiątej zjeżdżały się ekipy strażackie ze wszystkich jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu bielskiej gminy. Wraz z drużynami przybywali ich kibice i sympatycy oraz mieszkańcy pobliskiego Bielska Podlaskiego. Jeszcze wcześniej swoje podwoje otworzyły stoiska gastronomiczne oraz instytucji rolniczych. Ze sceny estradowej rozbrzmiewała skoczna muzyka. Przyjeżdżali zaproszeni goście z organizacji i in-



- Cd. str. 2

Nowe hobby - lokalne dukaty

Coraz większą popularnością cieszy się, także wśród ludzi młodych, zbieranie monet. Najczęściej numizmatycy ograniczają się do zbierania popularnych okolicznościowych „dwójek”, które jako monety obiegowe emitowane przez NBP nie wymagają angażowania dużych środków finansowych.

Od kilku lat coraz bardziej rozwija się kolekcjonowanie monet zastępczych popularnie nazywanych „dukatami lokalnymi”. Stały się one bardzo atrakcyjnymi narzędziami promocji i nie lada gratką dla kolekcjonerów. Największym producentem dukatów jest Mennica Polska emitent obiegowych monet NBP. „Dukaty” bite w niskich nakładach - od kilku do kilku tysięcy sztuk – projektowane są przez najlepszych grafików i wykonane są bardzo starannie, co powoduje duży wzrost ceny w stosunku do ceny emisyjnej.

Już wkrótce będzie można nabyć lokalne dukaty związane z naszym terenem – obok innych monet numizmatycznych – w księgarniach Przedsiębiorstwa „Besawa” w Bielsku Podlaskim i w Hajnówce.

(wss)

U nas najtaniej

Przyjdź! Sprawdź!

Zapraszamy

wszystkich uczniów i ich rodziców
do naszych księgarni

w Bielsku Podlaskim, ul. Mickiewicza 124, tel. 85 833 22 33
„Milena” w Hajnówce, ul. 3-go Maja 45, tel. 85 873 25 04

**Nieważna jest wysokość rabatu
lecz cena końcowa**

Cd. ze str. 1

stytucji współpracujących ze Strażą Pożarną z gminy, powiatu i województwa. O godzinie dziesiątej Komendant Gminny OSP Walenty Gałuszewski powitał ustawione w szyku drużyny i zameldował Komendantowi Powiatowemu Straży Pożarnej w Bielsku Podlaskim starszemu brygadierowi Janowi Bartoszkowi oraz Wójtowi Gminy Raisie Rajeckiej gotowość bielskich strażaków do odbycia zawodów.

Wójt Rajeczka w swym wystąpieniu bardzo ciepło przywitała dostojnych gości a wśród nich pochodzącego z terenu gminy wicemarszałka województwa podlaskiego Walentego Koryckiego (ze względu na ich ilość trudno wszystkich na tych łamach wymienić). Bardzo ciepło został przywitany przez zebranych strażaków ich kapelan, proboszcz parafii Najświętszej Marii Panny z Góry Karmel ks. kanonik Tadeusz Kryński. Pani Wójt bardzo mocno podkreśliła wysoka rangę zawodów strażackich wśród innych gminnych imprez. Stwierdziła, że są one doskonałą okazją do sprawdzenia stanu wyszkolenia jednostek strażackich, sprawdzenia sprawności sprzętu p.pożarowego poszczególnych jednostek. Jest to zarazem doskonała okazja do koleżeńskich spotkań strażaków z całej gminy i ich sympatyków. Wójt Rajeczka zwróciła uwagę, że w ostatnich latach zawody już po raz drugi zostały zorganizowane w Pilikach (poprzednie w 2006 r.), podkreśliła, że gospodarz zawodów w pełni na to zasługuje. W ostatnich latach przy ogromnym wsparciu strażaków i wszystkich mieszkańców Pilik wybudowano we wsi Wiejskie Centrum Pożarnictwa. W jedno-

Gminne zawody sportowo

stce OSP Piliki działają trzy drużyny pożarnicze: drużyna dorosłych i dwie młodzieżowe drużyny pożarnicze: chłopców i dziewcząt. Rokrocznie drużyna z Pilik zajmuje czołowe lokaty w zawodach gminnych i powiatowych. Nie sposób nie zauważyć, że w dużej mierze jest to zasługa druha Stanisława Olszewskiego od siedmiu lat prezesa miejscowej jednostki OSP. Na odbytych trzy tygodnie temu gminnym Zjeździe został wybrany również Prezesem Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP w Bielsku Podlaskim. Oby takich zdolnych i ambitnych organizatorów życia społecznego wsi było jak najwięcej.

Po wystąpieniu Wójt Gminy głos zabrali: wicemarszałek Walenty Korycki, Komendant Powiatowy PSP st. brygadier Jan Bartoszek i tradycyjnie kapelan strażacki i autentyczny przyjaciel strażaków ks. Tadeusz Kryński.

Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwała Komisja Sędziowska pod przewodnictwem z-cy Komendanta Powiatowego PSP brygadiera Jana Szody.

W zawodach wzięło udział 19 drużyn, w tym 4 młodzieżowe: trzy chłopców i jedna dziewcząt.

Rywalizacja była bardzo zacięta, a osiągnięte przez drużyny wyniki na poziomie co najmniej wojewódzkim. Zwycięzca pierwszej konkurencji zawodów tzw. sztafety, drużyna z OSP Hołody osiągnęła czas 58,04 sekund, a zwycięzca zawodów powiatowych w latach poprzednich drużyna OSP Rudka uzyskiwała wynik 59,5 sekund.

Nie zabrakło i dramatów w poszczególnych dru-



- pożarnicze w Pilikach



żynach. Najczęstszymi błędami było złe podłączenie węży do prądnicy, niepoprawne wrzucenie do zbiornika węzłów ssawnych, przekroczenie linii itd.

Przy złym połączeniu węzłów do prądnicy traciło się cenne sekundy, za inne przewinienia drużyny były karane punktami karnymi a nawet dyskwalifikacją.

W ćwiczeniu bojowym najlepsza była drużyna z Pilik (43,0 pkt) wyprzedzając OSP Parcewo (47,1 pkt) i OSP Augustowo (47,4 pkt). W sztafecie pożarniczej 7 x 50 z przeszkodami zwyciężyli strażacy z Hołód (58,4 pkt) przed OSP Piliki (60,1 pkt) i OSP Augustowo (60,1 pkt).

Ostateczną klasyfikację generalną drużyn podajemy na pasku obok.

Zwycięskie drużyny otrzymały puchary Komendanta Powiatowego PSP, Wójta Gminy i Prezesa Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP.

Wszystkie startujące drużyny zostały nagrodzone dyplomami uznania i pucharami za udział w zawodach.

Duża grupa strażaków (76 strażaków) została uhonorowana odznakami strażackimi. M.in. odznakę za wysługę 50 lat otrzymał Anatol Wieremiejuk z OSP Augustowo, Odznakę za wysługę 45 lat Stefan Góralczuk z OSP Mokre, a za wysługę 40 lat: Mikołaj Antoniuk, Włodzimierz Dembowski, Mikołaj Pugaczewicz i Jan Syczewski z OSP Stryki, Ananiasz Jasiuk i Stefan Bazyluk z OSP Piliki oraz Anatol Wyszowski z OSP Augustowo.

PO zakończeniu za-

wodów na pięknie przygotowanej scenie wystąpiły zespoły artystyczne działające na terenie bielskiej gminy: „Zgodne Maki” z Rajska, „Luna” z Parcewa i „Rodyna” z Dubiażyna.

Ogólnie imprezę można uznać za ze wszech miar udaną na co złożyło się przede wszystkim dobra jej organizacja ale też piękna pogoda, wysoki poziom imprezy, duża liczba startujących (ponad 200 strażaków) których zmagania podziwiałoby ponad 100 widzów. Tak trzymać. Do spotkania za rok.

*Tekst: Jerzy Iwańczuk
Zdjęcia: Anatol Filipiuk
Wiesław Sokolowski*

Klasyfikacja generalna zawodów:

1. OSP Piliki – 103,1 pkt
2. OSP Augustowo – 107,5 pkt
3. OSP Parcewo – 111,5 pkt
4. OSP Hołody – 116,9 pkt
5. OSP Stryki – 120,1 pkt
6. OSP Koźyno – 125,2 pkt
7. OSP Ploski – 126,2 pkt
8. OSP Orzechowicze – 127,0 pkt
9. OSP Pasynki – 131, 7 pkt
10. OSP Knorozy – 136,1 pkt
11. OSP Rajsk – 142,2 pkt
12. OSP Mokre – 144,9 pkt
13. OSP Bańki – 151,5 pkt
14. OSP Łubin Kościelny – 166,2 pkt
15. OSP Knorydy – dyskwalifikacja

Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze dziewcząt

- MDP Piliki
- ### chłopców
1. MDP Piliki - 120,9 pkt
 2. MDP Knorydy - 129,3 pkt
 3. MDP Ploski - 139, 3 pkt.

W Hajnówce o rolnictwie

W sobotnie popołudnie 16 lipca w sali Wydziału Zamiejscowego Politechniki Białostockiej w Hajnówce (niegdyś Domu Partii) spotkali się działacze SLD z południowo-wschodniej części województwa podlaskiego z parlamentarzystami Klubu Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Na spotkanie przybyli posłowie: Zbigniew Matuszczak z Lublina, szef Zespołu ds. rolnictwa, wiceprzewodniczący Klubu, Marek Wikiński członek Rady Naczelnej SLD i inicjator spotkania wieloletni poseł ziemi podlaskiej Eugeniusz Czykwin. Głównym tematem spotkania było omówienie sytuacji w sektorze rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska jak też warunków życia ludności zamieszkałej w środowisku wiejskim. Spotkaniu przewodniczył Burmistrz Hajnówki Jerzy Sirak.

Nie od dziś wiadomo, że Sojusz Lewicy demokratycznej ma dobrze przygotowanych do wykonywania swej misji parlamentarzystów. Są gruntownie wykształceni, znają dogłębnie tematykę, którą się zajmują, nie są zadufani i przede wszystkim mają ogromne zdolności w zdobywaniu sympatii swego elektoratu poprzez szybkie nawiązywanie bezpośrednich kontak-

tów z przybyłymi na spotkanie. Można było się o tym przekonać w Hajnówce. Na wstępie burmistrz Sirak omówił sytuację gospodarczą miasta i powiatu hajnowskiego (do niedawna pełnił funkcję wicestarosty hajnowskiego). Następnie obecni parlamentarzyści rzeczowo i – w mojej ocenie – obiektywnie ocenili stan rozwoju rolnictwa w kraju, a w szczególności w województwach na tzw. Ścianie Wschodniej oraz warunki życia zamieszkałej tam ludności.

Poseł Zbigniew Matuszczak dużo uwagi poświęcił programowi poprawy gospodarki rolnej i warunków życia ludności wiejskiej przygotowanym przez współpracujący z SLD zespół ekspertów rolnych. Dużo uwagi poświęcono projektowi zmiany ustawy rolnej wniesionej przez zwolenników Ligi Ochrony Przyrody tzw. obrońców żab, ślimaków, robaków itp. Proponowane zmiany dotyczą m.in. odebranie samorządom prawa decydowania np. o rozszerzaniu obszaru parków narodowych. Przyjęcie proponowanych zmian może w drastycznym stopniu wpłynąć na życie mieszkańców gmin puszczańskich powiatu hajnowskiego. W konsultacjach społecznych przeprowadzonych w 2010

roku wyrazili swoje negatywne stanowisko (potwierdzone następnie Uchwałami Rad Gminnych) w sprawie poszerzenia granic BPN.

W środowisku powszechnie stawia się pytania, jak mają się głoszone przez PO zasady rozwoju demokracji z popieraniem projektu ustawy ograniczającej prawa samorządu jako gospodarza terenu do decydowania o tym co żywoćnie dotyczy ich mieszkańców. Mówiąc o naciskach na samorządy powiatu hajnowskiego wywieranych przez koalicyjny rząd PO/PSL nie sposób nie wspomnieć o działaniach odwetowych rządu na gminach, które wyraziły negatywne stanowisko w sprawie poszerzenia granic Parku. Bo trudno inaczej określić znaczne (prawie trzykrotne) zmniejszenie limitu pozyskania i sprzedaży drewna ze 120 tys. metrów sześciennych w 2010 r do 48 tys. metrów sześciennych w roku bieżącym.

Tak znaczne ograniczenie spowoduje w ocenie leśników zmniejszenie zatrudnienia o blisko 700 osób, ok. 200 osób straci pracę przy wywózce drewna. Straty finansowe poszczególnych leśnictw są na razie trudne do oszacowania. Leśnicy sygnalizują też, że budynki będą musieli ogrze-

wać węglem kamiennym, tego jeszcze w leśnictwie nie było.

Poseł Czykwin obszernie przedstawił podejmowane działania w celu nie dopuszczenia do proponowanych zmian. Zwrócił również uwagę na nieprzestrzeżenie przez Rząd RP Ustawy o mniejszościach narodowych zamieszkujących Polskę. Ustawa ta zobowiązuje Rząd RP do stworzenia jak najlepszych warunków życia obywateli Polskich reprezentujących mniejszości narodowe, aby nie musieli migrować z terenu swego zamieszkania do innych regionów kraju i w ten sposób ulegać szybkiej asymilacji.

Obserwując scenę polityczną naszego województwa, a w szczególności jego południowo-wschodnią część można dojść do wniosku, że tylko poseł Eugeniusz Czykwin jest gwarantem skutecznej walki z najróżniejszymi próbami nie szanowania podstawowych praw ludności zamieszkującej powiaty białostocki, bielski, hajnowski i siemiatycki. Nie zaczepiajmy już przywilejów – które w myśl ustawy o mniejszościach narodowych – należą się tzw. tubylcom. Jeżeli ktokolwiek to zdanie będzie traktował za chwyt demagogiczny związany z kampanią wyborczą to chętnie podej-

mę z nim polemikę.

W dyskusji młody działacz SLD z Bielska Podlaskiego Arkadiusz Waszkiewicz zadał parlamentaryzmem fundamentalne pytanie: „Skąd wziąć fundusze na poprawę życia obywateli zamieszkujących tereny wiejskie skoro budżet państwa jest mocno zadłużony?”

O dziwo, nie wprowadził tym pytaniem parlamentarzystów w zakłopotanie. Poseł Matuszczak odpowiadając na to i inne pytania dyskutantów stwierdził, że nie trzeba być geniuszem i wirtuozem aby znaleźć środki finansowe na poprawę życia mieszkańców wsi. Co roku Unia Europejska przyznaje nam ogromne środki finansowe na poprawę infrastruktury na wsi. Tylko w kilkunastu procentach trafiają one wprost do odbiorców wiejskich, zdecydowaną ich większość wydaje się na byle co i najróżniejsze szkolenia, zjazdy i zatrudnianie i utrzymywanie pracowników nie mających pojęcia o życiu na wsi nie wspominając o ich merytorycznym przygotowaniu do rozwiązywania problemów wiejskich.

Na zakończenie nasuwa mi się taka stara refleksja, że „nigdy nie ma tak źle, aby nie było jeszcze gorzej”.

Jerzy Iwańczuk

Nowe władze Podlaskiej Izby Rolniczej

Dopiero niedawno dotarły do redakcji dokumenty i sprawozdanie z wyborów nowych władz Podlaskiej Izby Rolniczej. Przekazujemy czytelnikom tę ważną dla naszego rolnictwa informację, albowiem rolnik z naszego regionu został szefem PIR.

12 maja br. w nowo wyremontowanym budynku Podlaskiej Izby Rolniczej w Porosłach k/Białegostoku, odbyło się I Walne Zgromadzenie Podlaskiej Izby Rolniczej IV kadencji. Głównym celem posiedzenia było wybranie nowych władz Izby.

Ustępujący Prezes Tomasz Gietek, przekazał prowadzenie obrad najstarszemu wiekiem członkowi

Walnego Zgromadzenia, Stanisławowi Niewińskiemu, który zarządził głosowanie tajne, w wyniku którego członkowie Walnego Zgromadzenia wybrali nowy skład Zarządu Podlaskiej Izby Rolniczej, Komisji Rewizyjnej oraz delegata do Krajowej Rady Izb Rolniczych. W głosowaniu jawnym wybrano nowy skład Komisji Budżetowej.

Delegaci powierzyli pełnienie funkcji Prezesa Zarządu Podlaskiej Izby Rolniczej Grzegorzowi Leszczyńskiemu, rolnikowi ze wsi Perlejewo w pow. siemiatyckim. Wiceprezesem został ponownie Ryszard Łapiński z Łap. Członkami Zarządu zostali:

Bogumiła Roszczyk-

Parzych z Mątewicy (pow. Łomża), Piotr Rusiecki z Dulkowszczyzny (pow. Sokółka) oraz Jan Zelkowski ze Skrody Małej (pow. Kolno).

Delegatem do Krajowej Rady Izb Rolniczych została wybrana Bogumiła Roszczyk-Parzych, która wspólnie z Prezesem Leszczyńskim reprezentować będą podlaskich rolników na szczeblu krajowym.

Nowy Prezes Podlaskiej Izby Rolniczej, Grzegorz Leszczyński od 20 lat wraz z żoną prowadzi 40 hektarowe gospodarstwo rolne we wsi Perlejewo, w powiecie siemiatyckim. Uprawia zboża, ale główną produkcją jest hodowla owiec. Od dwóch kadencji

jest członkiem Zarządu Regionalnego Związku Hodowców Owiec i Kóz w Białymstoku. Również drugą kadencję pełni stanowisko Przewodniczącego Rady Powiatowej PIR w powiecie siemiatyckim.

Dewiza? „Moim zdaniem, siłą podlaskiego rolnictwa są gospodarstwa rodzinne, które dzięki ciężkiej pracy osiągają znakomite wyniki. Cieszy też różnorodność działalności rolniczej od gospodarstw wysokotowarowych po agroturystyczne z coraz ciekawszą ofertą doskonale promującą nasz region. To wszystko dobrze rokuje na przyszłość.”

(Monika Czarnowska, Anna Kobus – PIR)

Politycy o ...

Roman GIERTYCH, były wicepremier o Antonim Macierewiczu, pośle PiS:

„Mówiąc poważnie, to niebezpieczny facet”

*

Jan Filip LIBICKI, poseł PjN (wcześniej PiS) o Jarosławie Kaczyńskim, prezesie PiS:

„Już tylko krok, by stał się Chrystusem”

*

Stefan Niesiołowski, wicemarszałek Sejmu, PO o politykach PiS:

„Ten psychiatra, który zajmuje się Kaczyńskim, miałby też trochę roboty przy Macierewiczu.”

XII Dni Narwi

Już po raz dwunasty mieszkańcy Narwi obchodzili święto swojej miejscowości. Patronowaliśmy przed dwunastu laty narodzinom nowej tradycji, prezentacji dorobku kulturalnego mieszkańców gminy bo taka idea leżała u ich narodzin, i tak też jest i dzisiaj. A dorobek to nie mały. Tegoroczna impreza zaczęła się od gorących rytmów w wykonaniu zespołu Narwa z Narwi, a później swój dorobek artystyczny prezentowały kolejne zespoły działające w Narwiańskim Ośrodku Kultury bądź z nim związane. Prezentację rozpoczął działający przy parafii prawosławnej w Łosince młodzieżowy zespół Zaranoczka, po nim licznie zgromadzona, mimo nie najładniejszej pogody, publiczność mogła obejrzeć występy: młodszej grupy tanecznej NOK, wokalne grupy dziecięcej Domisolki, oraz grupy Świt,

zespołu Podlaskanki oraz chóru Ramonka z Łosinki i grupy wokalne Perła.. Koncertowały też zespoły Art. Pronar, Skaner a gwiazdą wieczoru był Norbi żywiłowo przyjmowany przez zgromadzoną publiczność.

Część artystyczną zakończył pokaz ogni sztucznych i zabawa taneczna.

W trakcie imprezy można było oddać krew w punkcie krwiodawstwa a szef hajnowskiego Oddziału KRUS wręczył strażakom z Łosinki ufundowaną przez Oddział tęczkę ratownictwa medycznego. W imieniu strażaków odebrał ją sołtys z Łosinki. Tradycyjnie też nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych.

Na marginesie warto dodać, że organizatorem tegorocznych Dni Narwi był Wójt Narwi, który pierwsze dni Narwi organizował jako szef NOK-u.

(wss)



GMINA HAJNÓWKA

Ludowy festyn w Starym Berezowie



W niedzielne popołudnie, 24 lipca, na placu przy odnowionej świetlicy wiejskiej w Starym Berezowie odbył się białoruski festyn ludowy. Organizatorami festynu byli: Zarząd Główny Białoruskiego Towarzystwa

Spółeczno Kulturalnego i Wójt Gminy Hajnówka. Mimo niesprzyjających warunków atmosferycznych mieszkańcy przybyli licznie. Nie zabrakło też przyjezdnych, o czym świadczył długi rząd samochodów, którymi

zastawiona była ulica. Na początku festynu mieszkańcy wysłuchali informacji o bogatej historii swojej miejscowości. Część artystyczną rozpoczął występ niedawno powstałego zespołu wokalne z Mochnatego, który nawet nie ma jeszcze nazwy. Był to jego „chrzest bojowy” bowiem zespół wystąpił publicznie po raz pierwszy. Licznie zebrana publiczność mogła również obejrzeć występy zespołów: „Kalinka” z Białegostoku, „Prymaki” z Michałowa, „Kapeli Podlaskiej” z Siemiatycz i „Radzimiczy” z Mińska na Białoru-



si. Były także stoiska z twórczością ludową oraz wydawnictwami muzycznymi i książkowymi. Można było

także zbadać ciśnienie krwi i zmierzyć poziom cukru.

(wss)

**Wieczorek emerytów**

Jak wiadomo, ludzie w tak zwanym wieku poprodukcyjnym mają znacznie więcej wolnego czasu i mogą poświęcić go dla siebie – na więcej rozrywki i na swoje hobby – niż osoby pracujące zawodowo. Faktem jest również, że nie wszystkie osoby starsze chętnie wychodzą z domu na koncert czy chociażby spacer. Bywa i tak,

że nie mają do kogo iść w odwiedziny i czują się bardzo osamotnieni.

W Narewce prężnie działa Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów pod przewodnictwem Jadwigi Karpiuk. 23 lipca br. członkowie Zarządu PZERiI zorganizowali spotkanie emerytów i rencistów przy muzy-

ce orkiestrowej w świetlicy samorządowej w Narewce. Przyjechali seniorzy z Lewkowa, Ochrym, Planty, Olchówki, Guszczewiny, Janowa i Świnoroj, a także z Bernackiego Mostu. Przybyła również na to spotkanie pani Tatiana z USA, która rokrocznie spędza lato w swej rodzinnej wsi Grodzisko koło Narewki. Zebrało się około

50. osób.

Podczas wieczorku były podane dania gorące, kawa, herbata, napoje chłodzące, owoce, pączki. Przygotowano wiele konkursów, m. inn. mikrofon dla wszystkich, rozwiązywanie krzyżówek. Swoje ulubione piosenki pięknie zaśpiewali Eugenia Wierbicka, Mikołaj Woroniecki, Olga Saczko, Zinaida

Pacewicz, Paweł Lewsza oraz tercet Zinaida Pacewicz, Luba Trusiewicz i Olga Saczko.

Do tańca grali i śpiewali Piotr Skiepkó i Anna Karetko. Wszyscy dobrze się bawili, ciekawie i przyjemnie spędzili czas. Pozostały niezapomniane wrażenia.

(Jadwiga Cieluszecka)

Świnoroje - I TAM ŻYWUĆ LUDZI

24. lipca 2011 roku Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce znów zawitał do małej miejscowości na Białostoczczyźnie, gdzie też żyją ludzie. W Świnorojach w gminie Narewka odbył się Białoruski Festyn, drugi z cyklu pod nazwą „I TAM ŻYWUĆ LUDZI”.

Świnoroje to wieś położona na trasie Hajnówka-Narewka przy Puszczy Białowieskiej. W okresie I woj-

ny światowej znajdował się tu obóz jeniecki, z tego okresu pozostał cmentarz, na którym pochowanych jest 11 Rosjan. W okolicy wsi Niemcy wybudowali sieć kolejki wąskotorowej służącej do wywozu drewna z Puszczy, oraz parowozownię. Przy wjeździe do wsi zlokalizowane jest miejsce ogniskowe Nadleśnictwa Browśkie - gdzie właśnie w niedzielne popołudnie turyści oraz miejscowa ludność



pod pomnikowymi dębami mogła odpocząć słuchając białoruskiej muzyki, oraz racząc się potrawami przygotowanymi przez miejscowe gospodynie i Agroturystyczne Stowarzyszenie Puszcza Białowieska oraz Sołectwo Świnoroje.

Tradycyjnie na festynie królowała białoruska muzyka. Wystąpiły zespoły: chór ECHO PUSZCZY z Hajnówki pod kierunkiem Aliny Niegierewicz, Zespół Białowieskiego Ośrodka Kultury, KALINKA z Białogostoku - cztery piękne

dziewczyny z przystojnym wokalistą, ART. PRONAR z Narwi, a na zakończenie NARVA z Narwi - folk/rockowy zespół o oryginalnych aranżacjach ludowych piosenek.

Na festynie nie zabrakło też stoiska Muzeum i Ośrodka Kultury Białoruskiej z aktualną a niekiedy antykwaryczną literaturą białoruską, muzyką oraz wyrobami rękodzieła ludowego, jak garnki, makatki, obrusy, drewniane łyżki. Swoje prace - akwarele oraz biżuterię z białoruskimi mo-

tywami prezentowała też Bogusława Czarkowska, artystka z Supraśla.

Straż graniczna przygotowała również pokaz tury psów.

Festyn prowadziła konferansjerka Paulina Pawluczuk oraz Mariola German.

Festyn zrealizowano dzięki dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Agnieszka Tichoniuk

Fot. Bogusława Czarkowska
A.Tichoniuk

**Hajnówka pięknieje**

W Hajnówce coraz więcej ulic otrzymuje nowe nawierzchnie asfaltowe. Pięknie wyglądają ulice Parkowa, Białowieska, Targowa, Elektryczna, Topolowa, Bagienna, Spiralna i Jutrzenki. Na hajnowskich ulicach mamy dużo ławeczek; wszystkie ładne i solidne. Najwięcej ich w miejskim parku, na centralnym skwerku, na ulicach 3 Maja, Piłsudskiego, Batorego, Wierobieja i Lipowej oraz przy asfaltowej ścieżce z centrum miasta do dworca PKP i PKS. Obecnie w mieście na klombach kwitną letnie kwiaty. Najwięcej ich na ulicy 3 Maja, a także na skrzyżowaniu ulic 3 Maja, Warszawskiej i ks. Wierobieja oraz na skwerku u zbiegu ulic 3 Maja i Batorego .

(jc)

Gulasz z grzybami

Składniki:

60 dag wołowiny, piersi z kurczaka lub wątróbki wieprzowej,

15 dag chudego wędzonego boczku,

opakowanie kwaśnej śmietany,

60-70 dag leśnych grzybów (najlepiej kurek),

2 duże cebule,

2 łyżeczki słodkiej mielonej papryki,

4 płaskie łyżki mąki,

2 łyżki koncentratu pomidorowego

sól i pieprz do smaku

Boczek pokrój w kostkę. Mięso lub wątróbkę, oczyść, osusz, pokrój na równe kawałki. Obierz i posiekaj cebule. W dużym rondlu, o grubym dnie wysmaż boczek, wrzuc cebulę i podsmaż na złoto. Dodaj mięso lub wątróbkę oprószone mąką i usmaż. Składniki w rondlu oprósz mieloną papryką, dodaj gorącej wody, aby przykryła mięso.

Dodaj koncentrat pomidorowy i duś 20 minut. Na patelni podsmaż oczyszczone i pokrojone grzyby, dodaj do gulaszu i duś jeszcze 20 minut. Na koniec potrawę posól i popieprz.

Po rozlaniu do misek, na każdą porcję połóż dużą łyżkę śmietany. Podawaj z bułeczką lub wiejskim chlebem.

(W. Kucharenko)

PRZECZYTANE

„Rzeczpospolita w swej szczodroliwości, dzieli obywateli na równych i równiejszych. Przygotowała odszkodowania dla tych, którzy ucierpieli z powodu nawałnic. Wysokość odszkodowań jest żalosna i nie jest w stanie nawet w jednej trzeciej pokryć powstałych, a niezawinionych przez ludzi szkód. Państwo nie czuje potrzeby większego zadośćuczynienia. Ono jest przynależne równiejszym. Ot chociażby członkom rodzin ofiar katastrofy smoleńskiej. Tam każdy z najbliższych dostał po 250 tys., stypendia i wszelką socjalną opiekę państwa.”

Marek Sobczak&Antoni Szpak

*

„Załuką nas żywcem jak arcybiskupa Wielgusa”
Tadeusz Rydzyk, redemptorysta, o sobie i swoich mediach

*

„Oświata płynie z każdej ambony”

Olga Lipińska, reżyser

*

„Śpiewali o mnie: byleś legendą, a teraz jesteś mendą”

Grzegorz Lato, prezes PZPN

Klub Sportowy Podlasie

Duma Województwa ?



Jak minęło pierwsze półrocze ? – pytam Jana Zalewskiego, szefa Klubu Sportowego Podlasie z Białegostoku. Bowiem o Podlasiu znowu głośno w Polsce.

I są powody. Prawie we wszystkich najważniejszych zawodach i mityngach lekkoatletycznych rozegranych dotąd w Polsce, nasi zawodnicy okazali się najlepszą ekipą w kraju. Mamy namacalne odczucie, że jesteśmy najlepsi i jest to ogromna satysfakcja.

Można prosić o udokumentowanie tej pozycji?

Proszę bardzo. Zaczynij-

my od początku sezonu. 12 marca w Zamościu odbyły się Mistrzostwa Polski Seniorów i Juniorów w Biegach Przełajowych. Na ponad sto ekip, KS Podlasie zajął I miejsce (38,0 pkt.). 2 kwietnia w Bydgoszczy odbyła się XVII Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w Biegach Przełajowych. Na ponad sto ekip, KS Podlasie zajął drugie miejsce z sumą 20 punktów. W Toruniu, 24 – 26 czerwca odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorów. Po 44 konkurencjach, z sumą 182 punktów (i 50 – pkt. przewagi) zdobywamy I miejsce w Kraju.

W Gdańsku, od 2 do 3 lipca w Młodzieżowych Mistrzostwach Polski zdobywamy III miejsce i 234 pkt. No i nasz lipcowy triumf – 22-24 lipca br. w Płocku na XVII Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży – KS Podlasie zdobywa I miejsce !

Są indywidualiści ?
Oczywiście. **Ewa Korniluk** z Bielska Podlaskiego (absolwentka Gimnazjum Nr 3 w Bielsku Podlaskim, obecnie uczennica Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Białymstoku), trenowana przez **Robertą Nazarkiewiczą**, w skoku w dal, wynikiem 5,57 m. zdobyła złoty medal na XVII Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży. **Bartek Bedeniczuk**, również z Bielska Podlaskiego wszedł do finału skoku w wyż i wynikiem 190 cm zajął XI miejsce. Mieliliśmy w zanadru **Piotra Sawczyńskiego** (również z Bielska Podlaskiego), który przed XVII Olimpiadą skakał regularnie 2,0 m w wyż. Miejsiąc przed imprezą skreślił nogę. Mamy wielu innych, znakomych zawodników, którzy niebawem błysną wynikami.

Taka pozycja klubu w Polsce, taka promocja woje-

wództwa i miasta satysfakcjonuje władze ?

Jesteście pieśczocharmi ?

Jesteśmy ogromnie wdzięczni samorządowi Białegostoku za stałą pomoc i wsparcie finansowe klubu. I na tym koniec. Nie mamy natomiast na tzw. wkład własny. Nasza tak utalentowana młodzież pochodzi z rodzin mniej zasobnych finansowo. Na zawody musimy ich jakoś ubrać, wspomóc odżywkami i witaminami. W USA dostaliby stypendia pieniężne od armii, biznesu, uniwersytetów – za prestiż, za prezentowanie stanu, kraju. Potrzebujemy niewiele – około 100 tysięcy złotych rocznie. Dla wielu naszych, podlaskich biznesmenów to niewielka kwota. Ale nie możemy jej uzyskać. Nasze dresy i koszulki przyjmą napisy i logo przyjaznych nam podlaskich firm. A stoimy na „pu-

dłach” najwyżej i widzi nas cała Polska !

Co przed Wami w II półroczu ?

Trzy kulminacyjne imprezy i wszystkie wrześniowe. 17 i 18 września w Białymstoku, Lekkoatletyczne Międzwojewódzkie Mistrzostwa Młodzików Białystok – Lublin.

10 września w Krakowie Lekkoatletyczne Drużynowe Mistrzostwa Polski Seniorów – o miejscu decyduje 30 wyników drużyny.

A 24 września w Częstochowie, finał ligi LA juniorów (Drużynowe Mistrzostwa Polski o Puchar im. Szyszły). Na każdej z tych imprez ostro powalczymy i raczej nie zawiedziemy.

Trzymajcie za nas kciuki !

(rozmawiał
Wiesław Pietuch)

Mistrzostwa Świata na Ranczo Kupała

Zawsze w ostatnią sobotę lipca na teren Rancza Kupała w Orzeszkowie-Poryjewie (powiat hajnowski) przybywają ci, którzy nie tylko korzystają z uroków tego agroturystycznego obiektu, ale pragną zmierzyć się w nietypowych zawodach – Mistrzostwach Świata w Rzucie Obcęgami Kowalskimi na Odległość. Na łące, za woliarą z ptakami zebrali się 30 lipca br. przedstawiciele wszystkich grup wiekowych. W tych zawodach udział biorą również panie. Zdobywczyni I miejsca w kategorii pań – Irena Andrzejuk – rzuciła kowalskim narzędziem na odległość 14,85 m i została nagrodzona białą owieczką.

Wśród młodzieży, Daniel Orabczuk wykonał rzut na odległość 18,60 m. Najdalej, bo aż na odległość 28,20

m rzucił obcęgami Jan Wakuluk, i w efekcie zdobył główną nagrodę zawodów – czarnego barana.

Wśród emerytów zwyciężył wynikiem 21,20 m Jan Skiepmo, a niewiele mniej rzucił Jan Czepel w przededniu swoich 77 urodzin!

Sympatyczna impreza zakończyła się konsumpcją smażonych strusich jaj i pysznego bigosu, a do późnych godzin nocnych można było bawić się na dyskotecce.

Na Ranczo Kupała warto wpaść nie tylko na zawody – zawsze można tu obejrzeć ptaki, zwierzęta, porozmawiać z uroczym gospodarzem Zenobiuszem Golonko i skosztować regionalnych potraw. *(pivo – foto Wiesław Sokolowski)*



Zaoczne Technikum
Rolnicze
w Boćkach



Boćki: ul. Dubieńska 4
tel. 85 731-31-68
0 506-474-866

**Chcesz być Technikiem Rolnikiem zgłoś się do:
Zaocznego Technikum Rolniczego**

ogłaszamy nabór słuchaczy
na semestr I w roku szkolnym 2011/2012
Zapraszamy absolwentów gimnazjum, szkoły podstawowej,
zasadniczej szkoły zawodowej do podjęcia nauki w naszych szkołach.

- Czekają na Ciebie przyjaźnie nastawieni nauczyciele
- Ciekawie prowadzone zajęcia praktyczne i teoretyczne
- Zaświadczenia do ZUS, KRUS, Banku i ARIMR - co umożliwia otrzymanie różnych dotacji dla rolników.

Chętni składają dokumenty do 31 sierpnia 2011 r. w sekretariacie szkoły: Boćki - ul. Dubieńska 4.
Wszelkie informacje można uzyskać w sekretariacie szkoły i telefonicznie:
85 731-31-68 lub 0 506 474 866

**Zostań Technikiem Rolnikiem - weź pieniądze.
Dobry rolnik to Technik Rolnik**

Zajęcia rozpoczynają się 3.09.2011 r. o godz. 8⁰⁰ i odbywać się będą co dwa tygodnie w soboty od godz. 8⁰⁰-15⁰⁰ i w niedzielę od godz. 8⁰⁰-15⁰⁰



Poszukujemy do sprzedaży domów na wsi, wiejskich posiadłości, ziemi budowlanej i rolnej. Wystarczy, że zadzwonisz, a my skutecznie pomożemy w sprzedaży twojej nieruchomości.
Kancelaria Obrotu Nieruchomościami

**NIERUCHOMOŚCI PODLASIA
NAJPIĘKNIEJSZE SIEDLISKA
NA PODLASIU**

ZAPRASZAMY na:

www.nieruchomosci-podlasie.pl

**NAJWIĘKSZY WYBÓR SIEDLISK
I WIEJSKICH POSIADŁOŚCI !!!**

Tel. 515 331 331 , 535 55 33 31,

e-mail: swanczewski@nieruchomosci-podlasia.pl



www.popow.com.pl

**Nieoperacyjne leczenie żyłaków
metodą skleroterapii pod kontrolą
USG Doppler
Leczenie owrzodzeń żyłakowych
Rejestracja codziennie, 11-16
tel. 858 732 000**

17-200 Hajnówka, ul. 11 Listopada 17
tel. kom. 604 570 979



PRZED ZABIEGIEM

PO ZABIEGU



**SKUP JAŁOWIC
HODOWLANYCH
CIELNE 2-8 MIESIĘCY
SZYBKIE PŁATNOŚCI**
tel. 606 289 298, 86 215 11 15 wew.22

PH KONRAD poszukuje kierowcy z kat. B, posiadającego doświadczenie w klasyfikacji bydła rzeźnego. Poszukujemy osób z woj. podlaskiego, mazowieckiego i lubelskiego. Kontakt Tel. 698 796 928 e-mail kadry@phkonrad.eu

AUTOMOTOR
Bogusław Rochalski
Białystok, ul. Kujawska 73/1
tel. 85 743 32 06

- * szlifowanie cylindrów: samochodów, motocykli, ciągników, sprzężarek itp.
- * regeneracja wałów korbowych motocykli
- * naprawa głowic, korbowodów
- * naprawa wsporników, osi, zwrotnic ciągników rolniczych i samochodów ciężarowych
- * wyważanie wałów korbowych,
- * regeneracja jarzm głównych (spawanie) w blokach ciągników i samochodów
- * spawanie pękniętych bloków (żeliwnych)



ADEK
Sławomir Bogacewicz

**Skup i ubój
zwierząt rzeźnych
Transport zwierząt**

Odbiór od rolników

ul. Hołowieska 64
17 – 100 Bielsk Podlaski
tel/fax 85 730 88 77
kom. 502 644 977
(24 godz.)
Ceny Konkurencyjne !

SOKOŁOWSCY
NIERUCHOMOŚCI

- Działka budowlana Niewodnica K. 891 m2
120 000 PLN
- Rogawka ziemia rolna 20118 m2
58 000 PLN
- Mieszkanie 1 pokojowe 20 m2 Dubois
118 000 PLN
- Mieszkanie 1 pokojowe 24 m2 Wierzbowa
128 000 PLN
- Mieszkanie 1 pokojowe 25 m2 Mickiewicza
155 000 PLN
- Mieszkanie 2 pokojowe 55 m2 Grottgera
227 000 PLN
- Mieszkanie 3 pokojowe 60 m2 Waszyngtona
237 000 PLN
- Mieszkanie 3 pokojowe 60 m2 Dziesięciny
195 000 PLN
- Mieszkanie 4 pokojowe 62 m2 Piastowska
216 000 PLN
- Zabudowa jednorodzinna 160/785 Słoneczny
Stok 440 000 PLN

ul. Legionowa 30 lok. 105 (Sienny Rynek)
biuro@sokolowscyneruchomosci.pl
tel 85 742 88 48; kom. 513 248 804

**Centrum Okulistyczne
dr J. Michnowskiego**

Białystok, ul. Św. Rocha 12 A, I piętro
tel. rejestracji: 85 746-05-48



CHIRURGIA OKULISTYCZNA

(umowa z NFZ)

- operacje zaćmy oraz inne zabiegi okulistyczne
- wszczepianie soczewek amerykańskiej firmy Alcon i soczewek akomodacyjnych
- leczenie jaskry;
- komputerowe badanie pola widzenia, laseroterapia
- GDx - urządzenie laserowe mierzące poziom zaawansowania jaskry
- leczenie cukrzycy: angiografia fluoresceinowa, laseroterapia
- OCT - nowoczesna diagnostyka jaskry i siatkówki
- dobór soczewek kontaktowych
- dobór okularów, salon optyczny

**Prywatny
Gabinet Ginekologiczny
Dorosłych i Dziewcząt
dr n. med. Anna Kluz-Kowal
specj. położnictwa, ginekologii
i ginekologii dziewczęcej**

15- 543 Białystok
ul Niedźwiedzia 69
tel. 602 361 518,
604 962 685,
85 732 75 88

**rejestracja pacjentów
telefoniczna**

czynny
poniedziałek, środa, czwartek
w godzinach 15,00- 19,00

WIEŚCI PODLASKIE - Niezależne Pismo Lokalne

ISSN – 1509 - 0329

Wydawca: Agencja Gospodarcza „Współpraca” spółka z o.o., 15 – 092 Białystok, ul. Sienkiewicza 1/1 - IVp., Prezes: Wiesława Żywolewska.

tel. 85 653 76 51, 85 743 55 16, e-mail: wiescipodlaskie@wp.pl, www.wiescipodlaskie.pl, **Biurowo Reklamowe: e-mail: reklama@wiescipodlaskie.pl**

Redaktor Naczelny: Wiesław Pietuch (kom. 531 530 691) **Z-ca Redaktora Naczelnego:** Jan Ciełuszecki (kom. 692 899 593), **Redaktor:** Wiesław Sokołowski (kom. 601 724 296).

Stale współpracują: Michał Iwaniuk, Jerzy Iwańczuk, Wacław Kucharenko, Teresa Modzelewska, Robert Panek, Zbigniew Podlaski, Anna Stulgis, Tadeusz Szereżewski.

Cena dla firm i instytucji 1,00 zł +VAT Nakład: 5000 egz.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Druk: Drukarnia Prasowa w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin